Daw Ma Ma Naing?" Even though there are many

respectable and admirable male puppeteers who ought

to be honored, there is no one else among the ladies,

except Daw Ma Ma Naing, who could hand the legacy

of art from the father of puppet (Mandalay Marionettes).

title - Mandalay Marionettes - Into a bracket, might have

meant to say that her puppet style is from Mandalay or

else she might have tended to advertise that Mandalay

Marionettes is the only one and a unique place for

raise the dignity of Myanmar all around the world.

everyone who wants to enjoy puppet show.

the traditional heritage of Myanmar puppet.

Then I wondered she, by putting the self-given

Ma Ma Naing is, therefore, the one who preserve

Ma Ma Naing is the one who have been able to

Ma Ma Naing is the one who supports all the

True in body and soul					
True is the place of Nirvana					
Where the body and soul is no more,					
So to be in Nirvana,					

Practice the means of mindfulness" Here I just hope and wish that she be strong enough to firmly keep her father's legacy of puppetry, no matter how the strings of life may differ.

Dr. Chit San (Chit San Winn)-13/10/2011

-			
_,,			
-			

Ma Ma Naing (Mandalay Marionettes)

elderly artists including elderly puppeteers. Ma Ma Niang is the one who enjoy herself in

performing puppet shows and singing.

What is more, she was the one who could protect Myanmar traditional puppet culture through the tricks of dancing strings and ups and downs of life. As Ma Ma Naing is not a timber-wood puppet in reality, she does know the essence of this poem -

"The uncertainty is the body and mind

Ever changing with the time,

Thrive and die and die and thrive Never change its plight

profound than merely learning about the puppet-lovers from Japan. Thus I urged the author to reconsider her title to "The Wiles of the Dancing Strings".

As the reader makes their way through the

When I honored her with a title - "The Queen of Today's Myanmar Traditional Puppets", some argued that it could possibly sound exaggerated or overstated. Then I had to make myself clear by claiming that I only called her a "queen" - not a "king", yet. Then those critics withdrew their acclaims over my single question. "Is there any other lady in this country who contributes to and famous for the traditional puppet apart from

naming of the book. She rethought it and changed the The dancing strings from the title of this book

do not signify anything but the strings that are used to manipulate the puppets. Yet, Daw Ma Ma Naing is not a mere puppet

made out of timber-tree which is being manipulated to be dancing by the moves of the strings. On the contrary, she is totally herself. However, it seems that Ma Ma Naing, who titled herself as Ma Ma Naing (Mandalay Marionettes) and to whom I have given a title as "The Queen of Today's Myanmar Traditional Puppet", is being tied by the several tricky strings of life.

chapters of this book, alongside some technical articles written about the puppets they will find many ingenious details of the author's life.

	(R) The state of t	
Con	tent	
*	Forewords by Sayar Chit San Winn	9
*	The Whiles of the Dancing Strings	13
1)	Ma Ma Naing, The Doyenne of today's puppet shows	25
2)	Puppet-lovers from the land of Cherry Blossom(1)	35
3)	Puppet-lovers from the land of Cherry Blossom (2)	43
4)	Puppet-lovers from the land of Cherry Blossom (3)	49
5)	Why the art of Myanmar puppet is so highly valued by other countries	63
6)	Myanmar Puppetry and 17th Competition	

of Myanmar Traditional Singing, Dancing,

121

Composing and Performing

8) The attitudes to be modified and

A literary voyage

maintained

9) The real friend, the true friend

11) Mother's love, mother's gratitude

days of the old memories

13) A letter to my beloved student

12) The happiest day and the unforgettable

14) The beginning of the journey to repay

15) Quick-falling harpist from Mandalay,

17) A friend from Neem road from

the gratitude and images of Nostalgia

137

145

163

175

199

Preface

wiles of the Dancing Strings

A foreword for Ma Ma Naing, a lady from among the

artist who is capable of using her pen skillfully and with

precision. This can be seen how she explains her craft

writing in which she drew a close picture of puppet-

lovers from Japan, the land of Cherry blossoms. She

also guides her readers through other subjects such as

how refined and intricate Myanmar traditional puppetry

is and how it serves as a metaphor for the meaning of

the Land of Cherry Blossom", which may have confused

readers as to whether the title referred to Pyin Oo Lwin

in the mountain ranges of Shan state or Japan. Moreover,

in this book I found something much more subtle and

indepth to her readers through her writing.

Daw Ma Ma Naing (Mandalay Marionettes) is an

In this book, the readers can enjoy her attractive

Initially this book was entitled "Puppet-lovers from

10) The real pleasure

the Golden City

16) What a lesson!

upcountry